

PHILIPS

جهاز الراديو المزود
بساعة

الفئة 4000

TAR4650



دليل المستخدم

سجل منتجك واحصل على الدعم من:
www.philips.com/support

المحتويات

10	6	الاستماع إلى راديو FM	1	هام
10	6	توليف محطات راديو FM	10	السلامة
10	6	حفظ محطات راديو FM تلقائياً	2	
10	6	حفظ محطات راديو FM يدوياً	2	
10	6	تحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً	3	جهاز الراديو المزود بساعة الخاص بك
11	6	عرض القائمة في وضع FM	3	مقدمة
11	6	عرض معلومات RDS (نظام بيانات الراديو)	3	محتويات العبوة
	7		4	نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بساعة
12	7	ميزات أخرى	3	بدء التشغيل
12	7	منفذ USB-type C للشحن الخارجي	5	تركيب البطاريات
12	8	مواصفات المنتج	5	التوصل بالطاقة
13	9	استكشاف المشكلات وإصلاحها	5	تشغيل الطاقة أو التبديل إلى وضع الدستعداد
13	10	إشعار التوافق	5	ضبط مستوى الصوت
	6		5	ضبط سطوع الشاشة
6	4	إعداد الساعة/المنبه	6	إعداد الساعة تلقائياً
6	4		6	إعداد الساعة يدوياً
6	4		6	عرض القائمة
7	4		7	تعيين وقت التنبيه
7	4		7	تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت التنبيه
7	4		7	عمل غفوة للمنبه
7	4		7	إيقاف صوت المنبه
	5	5	7	تعيين وقت النوم
8	5	الاستماع إلى راديو DAB	8	توليف محطات راديو DAB
8	5		8	حفظ محطات راديو DAB
8	5		8	تحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً
9	5		9	عرض معلومات DAB (البث الصوتي الرقمي)
	5		9	عرض القائمة الموجودة في وضع راديو DAB

السلامة

- لا تستبدل البطارية بنوع غير صحيح يمكنه خرق الإجراءات الوقائية (مثل، بعض أنواع بطاريات الليثيوم).
- قد يؤدي ترك البطارية في درجة حرارة مرتفعة للغاية أو بيئة ذات ضغط هواء منخفض للغاية إلى انفجارها أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- احرص على تركيب جميع البطاريات بصورة صحيحة، + و- كما هو موضح على الوحدة.
- أزيل البطاريات عند نفادها أو عند عدم استخدام جهاز التحكم عن بعد (إذا كان مرفقاً) لفترة طويلة.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية. ينبغي التخلص منها بطريقةٍ سليمة.
- إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم بلعها أو دخلوها في أي عضوٍ من الجسم، فاحصل على العناية الطبية على الفور.
- عند تغيير البطاريات، احرص دوّقاً على أن تتحفظ بجميع البطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال. تأكد من أن جبيرة البطارية آمنة تماماً بعد استبدال البطارية.
- إذا لم يكن من الممكن تأمين جبيرة البطارية تماماً، توقف عن استخدام المنتج. احفظه بعيداً عن متناول الأطفال واتصل بالجهة المصنعة.
- تجنب تعریض جهاز الراديو المزود بساعة للرذاذ أو قطرات الماء.
- تجنب وضع أي مصادر تشكل خطراً على جهاز الراديو المزود بساعة (على سبيل المثال، الأجسام الممتلئة بالسوائل والشمعون المضيئة).
- في حالة استخدام مدول التوصيل المباشر لجهاز فصل، يجب أن يقع جهاز الفصل قابلاً للتشغيل بسهولة.
- يرجى استخدام الجهاز بأمان في بيئة تتراوح درجة حرارتها بين 0 و 45 درجة مئوية.
- اقرأ هذه التعليمات.
- انتبه لجميع التحذيرات.
- اتبع جميع التعليمات.
- تجنب سد أي فتحات تهوية. احرص على تركيب المنتج وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة.
- تجنب التركيب بالقرب من أي مصادر للسخونة مثل أجهزة الإشعاع أو منظمات الحرارة أو المواقف أو الأجهزة الأخرى (بما في ذلك مكبرات الصوت) التي يصدر عنها سخونة.
- احرص على حماية كبل الطاقة من الدهس أو الثني وخصوصاً عند القوايس ومواضع مأخذ التيار الكهربائي ونقطة خروج الكبل من جهاز الراديو المزود بساعة.
- لا تستخدم سوى المرفقات/الملحقات التي تحددها الجهة المصنعة.
- افضل قابس هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو في حالة عدم استخدامه لفترات زمنية طويلة.
- ارفع في جميع أعمال الصيانة إلى فني صيانة مؤهل.
- يجب إجراء صيانة الجهاز عند تعرضه للتلف بأي طريقة، مثل تلف كبل الإمداد بالطاقة أو القابس أو انسكاب سوائل على الجهاز أو سقوط جسم عليه أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو تغذر تشغيله بشكلٍ طبيعي أو سقوطه.
- تنبية: استخدام البطارية - لتجنب تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى إصابة جسدية أو تلف في الممتلكات أو إلحاق الضرر بجهاز الراديو المزود بساعة.
- تجنب خلط البطاريات القديمة مع البطاريات الجديدة. لا تخلط البطاريات القلوية أو القياسية (كريون-زنك) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل - كالسيوم، نيكيل-هيدريد فلز النيكل، وما إلى ذلك).
- تنبية: خطر الانفجار في حالة استبدال البطاريات بطريقة غير صحيحة. لا تستبدل البطارية إلا بواحدة مماثلة أو بنوع مكافئ.
- يمكن أن يشكل وجود البطارية في درجات حرارة عالية أو منخفضة للغاية أثناه الاستخدام أو الحفظ أو النقل، وكذلك ضغط الهواء المنخفض على ارتفاعات شاهقة، خطراً على السلامة.

2 جهاز الراديو المزود بساعة الخاص بك

تهانينا لكم على شراء هذا المنتج ومرحباً بكم في Philips! للإستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتبك على www.philips.com/support.

مقدمة

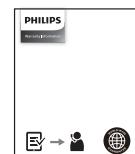
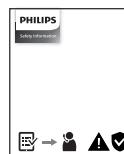
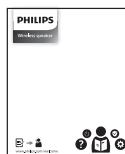
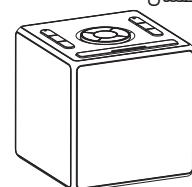
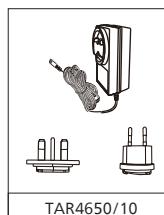
مع جهاز الراديو المزود بساعة هذا، يمكنك:

- الاستماع إلى راديو FM وراديو البث الصوتي الرقمي (DAB).
- عيّن متبقيّن للعمل في وقتين مختلفين.
- اشحن أجهزتك المحمولة.

محتويات العبوة

أفتح عبوتك وتعرف على محتوياتها:

- الوحدة الرئيسية مدوّل
- الطاقة
- متعدد الكابلات
- دليل البدء السريع
- صحيفة بيانات السلامة
- الضمان

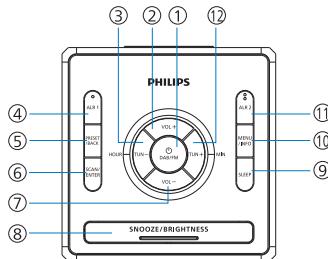
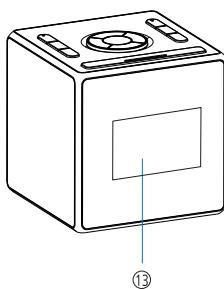
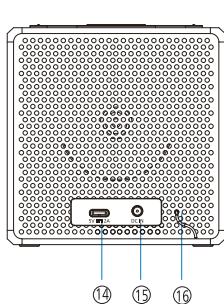


ملاحظة



- يختلف عدد مولات الطاقة ونوع القابس حسب المناطق.
- المصور والرسوم التوضيحية والرسومات الموضحة في دليل المستخدم هذا للتوضيح فقط، وقد يختلف المنتج الفعلي في المظهر.

نظرة عامة على جهاز الراديو المزود بساعة



SLEEP ⑨

- تعيين مؤقت النوم.

FM / DAB / ①

- تشغيل الطاقة أو التبديل إلى وضع الاستعداد.
- الانتقال إلى مصدر.

MENU / INFO ⑩

- الدخول إلى إعدادات القائمة.
- عرض المعلومات.

VOL+ ②

- ضبط مستوى الصوت.

ALR 2 ⑪

- تعيين منه.

HOUR / TUN - ③

- تعيين الساعة.
- توليف محطات الراديو.
- تحديد المحطة السابقة المضبوطة مسبقاً.
- تحديد خياراً من القائمة.

MIN / TUN + ⑫

- تعيين الدقيقة.
- توليف محطات الراديو.
- تحديد المحطة المضبوطة مسبقاً التالية.
- تحديد خياراً من القائمة.

ALR 1 ④

- تعيين منه.

PRESET / BACK ⑤

- حفظ محطات الراديو في الذاكرة.
- تحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً.
- العودة إلى القائمة السابقة.
- الخروج من إعدادات القائمة.

SCAN / ENTER ⑥

- مسح محطات الراديو وحفظها تلقائياً.
- ادخل إلى قائمة العناصر المحددة في القائمة.

DAB/FM ⑯

- التوصيل بمحول الطاقة المرافق.

VOL- ⑦

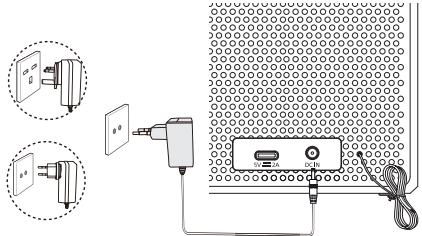
- ضبط مستوى الصوت.

SNOOZE / BRIGHTNESS ⑧

- عمل غفوة للمنبه.
- ضبط سطوع الشاشة.

3 بدء التشغيل

احرص دائمًا على اتباع التعليمات الواردة في هذا الفصل بالترتيب.



ملاحظة

- يختلف عدد مدولات الطاقة ونوع القابس حسب المناطق.
- الصور والرسوم التوضيحية والرسومات الموضحة في دليل المستخدم هذه للتوضيح فقط، وقد يختلف المنتج الفعلي في المظهر.

تشغيل الطاقة أو التبديل إلى وضع الاستعداد

- اضغط على لتشغيل الوحدة.
- ← يعود الراديو إلى آخر مصدر محدد.
- اضغط على لمدة ثلث ثوانٍ لغير وضع الوحدة.
- ← يعرض الوقت والتاريخ (إذا تم ضبطهما).

ضبط مستوى الصوت

أثناء الاستماع، اضغط على - / + لضبط مستوى الصوت.

ضبط سطوع الشاشة

اضغط على زر **BRIGHTNESS** لتحديد مستويات السطوع المختلفة أو إيقاف تشغيل شاشة العرض:

- (مرتفع) **High**
- (متوسط) **Medium**
- (منخفض) **Low**
- (إيقاف تشغيل) **Off**

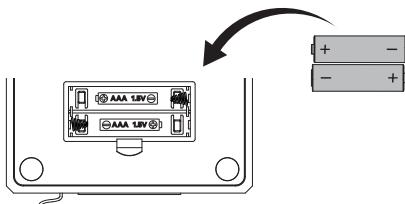
تركيب البطاريات

يمكن للبطاريات إجراء نسخ احتياطي لإعدادات الساعة والتنبيه فقط.

تنبيه



- خطر الانفجار! حافظ على البطاريات بعيدًا عن مصادر الحرارة أو أشعة الشمس أو السنة اللهم. وينبغي التخلص من البطارية برميها في النار.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية، إذا ينبغي التخلص منها بطريقة صحيحة.
- تحبب الخطأ بين أنواع البطاريات: مثل خلط البطاريات القلوية مع زنك الكربون. استخدم للجهاز بطاريات من نفس النوع فقط.



- 1 افتح حجيرة البطارية الموجودة في أسفل الوحدة.
- 2 أدخل بطاريتين بحجم AAA (غير متضمنة) باتجاه القطبية الصحيح (+/-) على النحو المبين، ثمأغلق حجيرة البطارية.

التوصيل بالطاقة

تنبيه



- خطر تلف المنتج! تأكد من تواافق الجهد الكهربائي مع الجهد المطبوع على الجانب الخلفي أو السفلي لجهاز الراديو المزود بساعة.
- خطر الصدمة الكهربائية! عند فصل كبل التيار، اسحب القابس دائمًا من المقابس، وينبغي سحب الكبل.

ملاحظة



- توجد لوحة النوع على الجانب السفلي لجهاز الراديو المزود بساعة.

4 إعداد الساعة/المنبه

تعيين تنسيق التاريخ

- 1 اضغط على زر MENU للوصول إلى إعداد الساعة.
- 2 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد **Date Format**.
- 3 اضغط على زر **ENTER** لتعيين تنسيق التاريخ.
- 4 اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 5 اضغط على زر **TUN +/TUN -** أو **DD-MM-YYYY** أو **MM-DD-YYYY** أو **YYYY-MM-DD**.
- 6 اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 7 اضغط على زر **BACK** للخروج من وضع الإعداد.



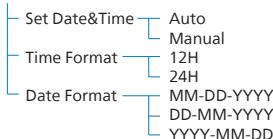
- إذا لم يتم الضغط على أي زر في غضون 30 ثانية، تخرج الوحدة من وضع إعداد الساعة تلقائياً.
- اضغط على زر **BACK** لمدة 3 ثوان للخروج من وضع إعداد المؤقت دون حفظ.

عرض القائمة

عند وضع الوحدة في وضع الاستعداد، يمكنك الوصول إلى القائمة لتحديد خيارات التحكم.

- 1 اضغط على زر **ENTER** للوصول إلى إعداد الساعة.
- 2 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد خيار من القائمة، ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد أو للدخول إلى القائمة الفرعية.
- 3 [تعيين التاريخ والوقت]: لتعيين التاريخ والوقت.
- 4 [تنسيق الوقت]: لتحديد تنسيق الوقت.
- 5 [تنسيق التاريخ]: لتحديد تنسيق التاريخ.
- 6 كرر الخطوة 2 إذا كان أي خيار فرعي متاحاً ضمن أحد الخيارات.
- 7 اضغط على زر **BACK** للرجوع إلى القائمة السابقة أو الخروج من القائمة.

Clock setting



- إذا لم يتم الضغط على أي زر خلال 30 ثانية، يتم الخروج من القائمة.
- اضغط على زر **ENTER** لمدة 3 ثوان للخروج من وضع القائمة.

إعداد الساعة تلقائياً

- 1 اضغط على زر MENU للوصول إلى إعداد الساعة.
- 2 اضغط على زر **ENTER** للدخول إلى **Set Date&Time**.
- 3 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد **Auto**، ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 4 اضغط على زر **BACK** للخروج من وضع الإعداد.

في محطة DAB / FM RDS (نظام بيانات الراديو)، يمكن للجهاز المزامنة مع الوقت المرسل من محطة DAB (مع معلومات CT) تلقائياً.

إعداد الساعة يدوياً

- 1 اضغط على زر MENU للوصول إلى إعداد الساعة.
- 2 اضغط على زر **ENTER** للدخول إلى **Set Date&Time**.
- 3 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد **Manual**، ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد، وسيوسم الشهير.
- 4 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتعيين الشهر، ومن ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد، وسيوسم مؤشر اليوم.
- 5 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتعيين اليوم، ومن ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد، وسيوسم مؤشر السنة.
- 6 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتعيين السنة، ومن ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد، وسيوسم مؤشر الوقت.
- 7 اضغط على زر **HOUR** لتعيين الساعة وزر **MIN** لتعيين الدقائق، ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 8 ← تم تعيين الوقت.
- 9 اضغط على زر **BACK** للخروج من وضع الإعداد.

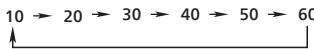
تعيين تنسيق الوقت

- 1 اضغط على زر MENU للوصول إلى إعداد الساعة.
- 2 اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد **Time Format**.
- 3 اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 4 اضغط على زر **TUN +/TUN -** أو **12H** أو **24H**، ثم اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.
- 5 اضغط على زر **BACK** للخروج من وضع الإعداد.

عمل غفوة للمنبه

عندما يصدر صوت المنبه، اضغط على SNOOZE.
← يتوقف المنبه ويكرر الرنين بعد 10 دقائق.

- أثناء وقت غفوة المنبه، اضغط على زر SNOOZE لتحديد فترة أخرى (بال دقائق) قبل إصدار الصوت مرة أخرى.

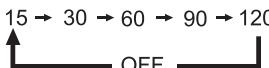


إيقاف صوت المنبه

عند إصدار صوت المنبه، اضغط على  أو الزر المقابل **ALR 1** أو **ALR 2** ← يتوقف صوت المنبه مع بقاء اعداداته دون تغير.

تعيين وقت النوم

- يمكن لجهاز الراديو المزود بساعة التبديل إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة الضبط المسبق.
- اضغط على زر SLEEP لتحديد فترة (بالدقات).
- ← يبدل جهاز الراديو المزود بساعة الوضع الخاص به إلى وضع الاستعداد تلقائياً بعد فترة الضبط المسبق.



اللغاء تنشيط مؤقت النوم:

- اضغط على زر SLEEP لحين ظهور [OFF] (إيقاف تشغيل).

تعيين وقت التنبيه



- تأكد من تعيين الساعة بشكل صحيح.

1 اضغط مع الاستمرار على زر **ALR 1** أو **ALR 2** لمدة 3 ثوان لتفعيل وضع إعداد المنهي. يبدأ مؤشر الأيقونة  أو  ووقت المنهي بالوميض.

2 اضغط على زر HOUR لتعيين الساعة واضغط على زر MIN لتعيين الدقيقة، ثم اضغط على 1 ALR أو 2 ALR للتأكيد. يبدأ مؤشر الأيقونة ① أو ② وفترتها منه بالوميض.

اضغط على زر **TUN + TUN** لتحديد فترة التنبية 3 (WEEKDAY (مرة واحدة، DAILY (يومياً)، ONCE (أيام الأسبوع)، WEEKEND (عطلة نهاية الأسبوع)). ثم اضغط على زر **1 ALR** أو **2 ALR** للتأكيد. يبدأ مؤشر الأيقونة  أو  وتصدر المتنية بالومنيس.

4 اضغط على **TUN + / TUN -** لتحديد مصدر التنبية
ALR (طنين، محطة FM، DAB، أو ALR 1)، ثم اضغط على **ALR 2** للتأكيد.

- إذا تم تحديد DAB أو FM كمصدر للتبني، سبباً مؤشر اليقونة ① أو ② والرقم المعد مسبقاً للمحطة بالوميض. اضغط على - TUN + / TUN - لتحديد محطة الراديو DAB أو FM المعدة مسبقاً ثم اضغط على 1، 2 أو 3 ALR للتأكيد.



- تزجج الوحدة تلقائياً من وضع تعيين المنهي إذا ظلت غير نشطة لمدة 30 ثانية.
- إذا تم تجديد مصدر DAB/FM ولم يتم ضبط محطة مسبقاً، يُفتح الطنين تلقائياً.
- تنتهي مهلة المنهي بعد 60 دقيقة في حالة عدم اتخاذ أي إجراء.

تنشيط/إلغاء تنشيط مؤقت التنبيه

اضغط على زر 1 ALR أو 2 ALR بشكل متكرر لتنشيط مؤقت التنبية أو إلغاء تنشيطة.

- ← في حالة تشخيص مؤقت المبني؛ تظهر الآليقةونة ① أو ② إضافة إلى معلومات المبني.
- ← في حالة تم إلغاء تشخيص مؤقت المبني؛ تختفي الآليقةونة ① أو ② إضافة إلى معلومات المبني.

حفظ محطات راديو DAB

ملحوظة

- يمكنك حفظ 20 محطة راديو DAB كحد أقصى.

ملحوظة

- أبعد جهاز الراديو المزود بساعة عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى.
- لتتجنب تداخل الراديو.
- للحصول على استقبال أفضل، احرص على تمديد هوائي / FM بالكامل ووسط وضعه.

- في وضع DAB، استمع إلى محطات راديو DAB.
- اضغط مع الاستمرار على زر **RESET** لمدة ثلث ثوانٍ لتنشيط وضع البرمجة.
- ← تظهر رسالة Preset Store (تم حفظ الإعداد المسبق).
- ← يبدأ رقم الضبط المسبق بالويمض.
- اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد رقم.
- اضغط على زر **RESET** للتأكيد.
- ← تظهر رسالة Stored (تم الحفظ).
- ← تحفظ المحطة في الموضع المحدد.
- كرر الخطوات من 1 إلى 4 لحفظ المزيد من محطات DAB.

تلميح

- لإزالة محطة تم حفظها مسبقاً، احفظ محطة أخرى في مكانها.

تحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً

الخيار:

في وضع DAB، اضغط على زر **RESET** لتحديد رقم الضبط المسبق.

الخيار ب:

- في وضع DAB، اضغط على زر **RESET**.
- اضغط على زر **TUN +/TUN -** لتحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً.

ملحوظة

- بعد مرور ثلث ثوانٍ، يتم تأكيد الضبط المسبق لمحطة الراديو تلقائياً.

توليف محطات راديو DAB

في المرة الأولى التي تحدد فيها وضع راديو DAB، أو إذا كانت قائمة المحطات فارغة، يقوم الراديو بإجراء المسح الكامل تلقائياً.

- اضغط على زر **DAB/FM** لتحديد وضع DAB.
- ← تظهر الكلمة [Scanning] (مسح).
- ← يجري الراديو مسحًا لجميع محطات راديو البث الصوتي الرقمي ويفقظها تلقائياً، ثم يبيّث أول محطة مقاومة.
- ← **تحفظ** قائمة المحطات في الراديو.
- وفي المرة التالية التي تشغّل فيها الراديو، لا يتم إجراء مسح للمحطات.

لتوليف محطة من قائمة المحطات المتاحة:

- اضغط على زر **TUN +/TUN -**، للتنقل عبر محطات DAB المتاحة.
- اضغط على زر **ENTER** للتأكيد.

تلميح

- قد تتغير المحطات من وقت لآخر. لتحديث قائمة المحطات، ددد الخيار قائمة **SCAN** لمدة ثلث ثوانٍ لإجراء المسح الكامل.

عرض معلومات DAB

ملاحظة



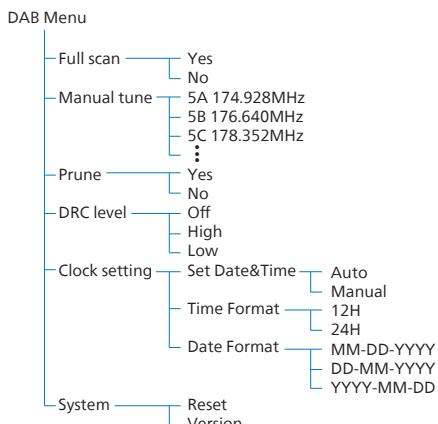
- إذا لم يتم الضغط على أي زر خلال 30 ثانية، يتم الخروج من القائمة.
- اضغط مع الاستمرار على زر BACK لمدة 3 ثوانٍ للخروج من القائمة.

أثناء الاستماع إلى راديو DAB، اضغط باستمرار على INFO لمدة ثلث ثوانٍ لعرض المعلومات التالية (إن وجدت):

- ← DAB+ أو DAB
- ← اسم المحطة
- ← النص المتحرك
- ← نوع البرنامج
- ← اسم الإرسال المتعدد
- ← القناة
- ← التردد
- ← الوضع: سرعة النقل
- ← الوضع: نوع القناة
- ← جودة الإشارة

عرض القائمة الموجودة في وضع راديو DAB

عند الاستماع إلى DAB، يمكنك الوصول إلى القائمة لتحديد خيارات التحكم.



- 1 اضغط على زر MENU للوصول إلى قائمة DAB.
- 2 اضغط على زر -/+TUN لتحديد خيار من القائمة، ثم اضغط على زر ENTER للتأكيد أو للدخول إلى القائمة الفرعية.
 - [Full scan] (المسح الكامل): يستمع إلى قناة
 - [Manual tune] (التوليف اليدوي): أو تردد معين يدوياً وأضفه إلى قائمة المحطات.
 - [Prune] (تصفية): إزالة جميع المحطات غير الصالحة من قائمة المحطات.
- 3 كرر الخطوة 2 إذا كان أي خيار فرعى متاحاً ضمن أحد الخيارات.
- 4 اضغط على زر BACK للرجوع إلى القائمة السابقة أو الخروج من القائمة.

6 الاستماع إلى راديو FM

ملاحظة

- يمكنك حفظ 20 محطة راديو FM كحد أقصى.

حفظ محطات راديو FM يدوياً

- في وضع موالف FM، يمكنك الموافقة على محطة راديو FM.
- اضغط مع الاستمرار على زر **RESET** لمدة ثلاثة ثوانٍ لتنشيط وضع البرمجة.
- اضغط على زر **-TUN+/TUN** لتحديد رقم.
- اضغط على زر **RESET** للتأكيد.
- كرر الخطوات من 1 إلى 4 لحفظ المزيد من محطات راديو FM.

تعلم

- لإزالة محطة تم حفظها مسبقاً، احفظ محطة أخرى في مكانها.

ملاحظة

- أبعد جهاز الراديو المزود بساعة عن الأجهزة الإلكترونية الأخرى.
- لتجنب تداخل الراديو.
- للحصول على استقبال أفضل، احرص على تمديد هوائي FM بالكامل وبطء وضعه.

توليف محطات راديو FM

- اضغط على زر **DAB/FM** لتحديد مصدر FM.
- اضغط مع الاستمرار على زر **-TUN+/TUN** لمدة ثلاثة ثوانٍ.
- يقوم جهاز الراديو المزود بساعة بالتوليف إلى محطة ذات استقبال قوي تلقائياً.
- كرر الخطوة 2 لتوليف المزيد من محطات الراديو.
- لتوليف محطة يدوياً: اضغط على زر **-TUN+/TUN** لتحديد تردد.

ملاحظة

- تأتي شبكة توليف جهاز الراديو المزود بساعة بقوة 50 كيلوهرتز.
- سيترتفع تردد الرadio الظاهر على لوحة العرض بمعدل 0.05 ميغاهرتز عند الضغط على زر **-TUN+/TUN**.

تحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً

الخيار أ:

في وضع موالف FM، اضغط على زر **RESET** لتحديد رقم مضبوطة مسبقاً.

الخيار ب:

- في وضع موالف FM، اضغط على زر **RESET**.
- اضغط على زر **-TUN+/TUN** لتحديد محطة راديو مضبوطة مسبقاً.

ملاحظة

- بعد مرور ثلاثة ثوانٍ، يتم تأكيد الضبط المسبق لمحطة الراديو تلقائياً.

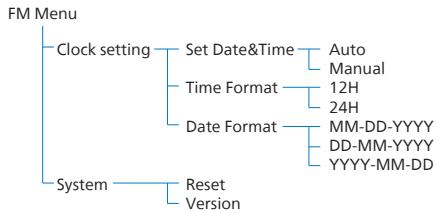
حفظ محطات راديو FM تلقائياً

في وضع موالف FM، اضغط مع الاستمرار على **SCAN** لمدة ثلاثة ثوانٍ.

← تنفذ الوحدة جميع محطات راديو FM المتاحة وتبيّث المحطة الأولى تلقائياً.

عرض القائمة في وضع FM

عند الاستماع إلى FM، يمكنك الوصول إلى القائمة لتحديد خيارات التحكم.



1 اضغط على زر MENU للوصول إلى قائمة FM.

2 اضغط على زر +/TUN - لتحديد خيار من القائمة، ثم اضغط على زر ENTER للتأكيد أو للدخول إلى القائمة الفرعية.

• Clock setting : لتعيين التاريخ والوقت وتحديد تنسيق الوقت والتاريخ.

• System : لعرض إصدار البرنامج الحالي وإعادة ضبط جميع إعدادات الراديو إلى الوضع الافتراضي للمصنع.

3 كرر الخطوة 2 إذا كان أي خيار فرعى متاحاً ضمن أحد الخيارات.

4 اضغط على زر BACK للرجوع إلى القائمة السابقة أو الخروج من القائمة.

عرض معلومات RDS (نظام بيانات الراديو)

RDS (نظام بيانات الراديو) هو خدمة تسمح لمحطات FM بعرض معلومات إضافية.

1 استمع إلى محطة RDS (نظام بيانات الراديو).

2 اضغط باستمرار على INFO لمدة ثلث ثوانٍ لعرض المعلومات التالية (إن وجدت):

← اسم المحطة

← نوع البرنامج مثل: [NEWS] (أخبار)

التردد, [SPORT] (رياضة),

[POP M] (موسيقى اليوه)...

← الوقت

← النص

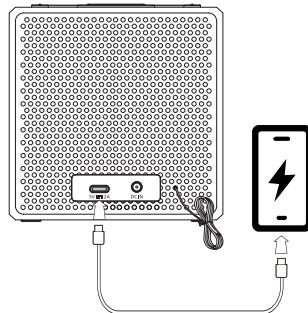
ملاحظة



- إذا لم يتم الضغط على أي زر خلال 30 ثانية، يتم الخروج من القائمة
- اضغط مع الاستمرار على زر BACK لمدة 3 ثوانٍ للخروج من القائمة.

7 ميزات أخرى

منفذ USB-type C للشحن الخارجي



وصل طرف كبل USB (غير مدرج) ذي حجم قياسي بمنفذ USB-type C في الجزء الخلفي من الوحدة ووصل الطرف الآخر بمنفذ الشحن على جهازك.

مكبر الصوت

قيمة فعالة للتيار: 700 مللي واط عند 10% إجمالي التشوه التواقي،	قدرة المخرج
الحد الأقصى: 1.4 واط	

المواالف

نطاق التوليف (FM) 87.5 - 108.5 ميجا هرتز	نطاق التوليف (DAB) 174 - 240 ميجا هرتز (النطاق الثالث)
شبكة التوليف 50 كيلوهرتز	
الحساسية أقل من 22 ديسيل	- أحادي، 26 ديسيل نسبة الإشارة إلى الضوضاء
إجمالي التشوه التواقي أقل من 10%	إجمالي التشوه التواقي نسبة الإشارة إلى التشويش أكبر من 50 ديسيل

منفذ شحن USB-type C

الشحن الخارجي	5.0 فولت ≈ 2.0 أمبير
---------------	----------------------

معلومات عامة

مصدر الطاقة 3.0 فولت ≈ 3.0 أمبير	استهلاك الطاقة في وضع التشغيل
1.5 > واط	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد
1 > وات	
الأبعاد 103x103.5x103 مم (العرض x الارتفاع x العمق)	الوزن 375 جم (الوحدة الرئيسية)

9 استكشاف المشكلات وإصلاحها

10 إشعار التوافق

قد تؤدي أي تغيرات أو تعديلات يتم إجراؤها على هذا الجهاز MMD Hong Kong Holding Limited ولم تتوافق عليها شركة MMD Hong Kong Holding Limited صراحةً إلى إبطال سلطة المستخدم في تشغيل المنتج.

تعلن شركة TP Vision Europe B.V. بموجب هذه الوثيقة تتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والأخلاقي الأخرى ذات الصلة الخاصة بتوبيه المفوضية الأوروبية 2014/53/EU 2017/1206 رقم المعايير في المملكة المتحدة AI 51 المعمدة اللاسلكية في على إعلان المطابقة على الموقع الإلكتروني التالي www.philips.com/support.

يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.



تم تصميم هذا المنتج وتصنيعه باستخدام مواد ومكونات ذات جودة عالية، يمكن إعادة تصنيعها واستخدامها مرة أخرى.



يعني هذا الرمز أنه لا ينبغي التخلص من المنتج كنفايات منزلية وينبغي تسليمه إلى منشأة تجميع مناسبة لإعادة التدوير. اتبع القواعد المحلية ولا تخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات القابلة لإعادة الشحن مع النفايات المنزلية العادي، حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات القديمة والبطاريات القابلة لإعادة الشحن على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.



يعني هذا الرمز أن المنتج يحتوي على بطاريات مدمجة خاضعة لتجهيزات الاتحاد الأوروبي 2023/1542/EU والتي لا يمكن التخلص منها في النفايات المنزلية العادي. احرص على التعرف على نظام التجميع المحلي المفصل الخاص بالمنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات. احرص على أتباع القواعد المحلية ولا تخلص مطلقاً من المنتج والبطاريات مع النفايات المنزلية العادي، حيث يساعد التخلص الصحيح من المنتجات والبطاريات القديمة على منع حدوث آثار سلبية على البيئة وصحة الإنسان.



تحذير



- يُحظر إزالة غلاف هذا المنتج.

لكي يظل الفيمن سارياً، يُحظر محاولة صيانة الجهاز بنفسك. إذا كنت تواجه مشكلات عند استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا ظلت المشكلة دون حل، يمكنك زيارة صفحة الويب الخاصة بشركة Philips على www.philips.com/support. عند الاتصال بشركة Philips، احرص على أن يكون الجهاز قريب منك مع معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل قابس طاقة التيار المتردد في الوحدة بشكل صحيح.
- تأكد من وجود طاقة في مخرج التيار المتردد.

لا يوجد صوت

- اضبط مستوى الصوت.

الوحدة لا تستجيب

- افصل قابس طاقة التيار المتردد وأعد توصيله، ثم شغل الوحدة مرة أخرى.

استقبال الراديو ضعيف

- أبعد جهاز الراديو المزود بساقة عن التجهزة الإلكترونية الأخرى لتجنب تداخل الراديو.
- احرص على تمديد الهوائي بالكامل وضبط موضعه.

المنبه لا يعمل

- عين الساعة/المنبه بطريقة صحيحة.

تم مسح إعداد الساعة/المنبه

- انقطعت الطاقة أو تم فصل قابس الطاقة.
- أعد ضبط الساعة/المنبه.
- استبدل البطاريات الاحتياطية.



MMD Hong Kong Holding Limited. جميع الحقوق محفوظة. المواصفات ُعرضة للتغيير دون إشعار مسبق. وشعار الدرع الواقي الخاص بها هما علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Philips N.V. ولد Koninklijke Philips N.V. يُستخدمان إلا بموجب ترخيص منها. صنعت هذا المنتج شركة MMD Hong Kong Holding Limited وتتبعه على مسؤوليتها هي أو إحدى شركاتها التابعة، وهي الضامن فيما يتعلق به.



TAR4650_10_UM_V1.0